

MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL DE SUCHITOTO

VERSIÓN PÚBLICA

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ello los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento No. 1 para la publicación de la información oficiosa)
“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”.

MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL DE SUCHITOTO
CONTRATO No. 07/2011 LIBRE GESTION.

Nosotros, DoctorXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, mayor de edad, Profesión Doctora en Ginecología, del domicilio de San Salvador, portador de mi Documento Único de Identidad número, cero XX actuando en nombre y representación del Hospital Nacional de Suchitoto, en mi carácter de Director y Titular, según acuerdo número XXXXXX de XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, sobre la base de: Artículo número ocho del Reglamento General de Hospitales, Publicado el día catorce de junio de mil novecientos noventa y seis, en el Diario Oficial número ciento diez, tomo número trescientos treinta y uno de la misma fecha. Artículo número ochenta y tres de las Disposiciones Generales del Presupuesto, y Artículos números diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, disposiciones Legales que me conceden facultades para comparecer en actos como el presente y que en el transcurso de este Instrumento me denominare " EL HOSPITAL ", por una parte y por otra parte la Señora XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, de XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX del domicilio de Ayutuxtepeque, del departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad número XX y XXXXXXXXXXXXXXX actuando en calidad de representante legal de, XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXX, que puede abreviarse XXXXXXX, XXXXXXXXXXX, del domicilio de esta ciudad, cuya **Escritura de Constitución aparece inscrita al número XXX, del Registro de Sociedades, el día XXX, número de Identificación Tributaria cero-XX, personería que acredito con la Escritura de Constitución de la citada Sociedad a folios XXXXXXXXXXX, la cual fui electa por unanimidad como Administrador Único, Escritura que se encuentra inscrita al número XXXXXXX del libroXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX del libro de Sociedades, el día dieciséis deXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX, y otorgada en esta ciudad a las doce horas del día XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX, ante los oficios notariales de Francisco Salvador Tobar, Por lo que en el transcurso del presente instrumento me denominaré "EL CONTRATISTA" y en los caracteres dichos, MANIFESTAMOS: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente Contrato de **PRUEBAS DE QUIMICAS, Con Equipo Automatizado en Comodato** Marca: SINNOWA, MODELO B200 - 120 Pruebas por Hora. De acuerdo a las siguientes cláusulas: **CLAUSULA PRIMERA: OBJETO.** El CONTRATISTA se obliga a Entregar :Pruebas de Químicas, con equipo en comodato, Modelo B-200, 120 pruebas por hora, marca SINNOWA, Incluye: el suministro de controles, calibradores, cubetas de reacción, cubetas para muestras, solución de limpieza, UPS, Impresor, papel, computadora, monitor Plano de 15", capacitación para el uso del Equipo, y cualquier otro accesorio necesario para procesar la prueba, mantenimiento preventivo y correctivo del equipo ,controles Internos, estándares por pruebas, , hoja técnica y de seguridad por cada producto, periodo de duración del contrato de cinco meses o hasta**

**MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL DE SUCHITOTO
CONTRATO No. 07/2011 LIBRE GESTION.**

terminar de consumir el total de las pruebas, a precios firmes de acuerdo a la forma, especificaciones y cantidades siguientes:

REGLON	CODIGO DEL PRODUCTO	DESCRIPCION COMPLETA CON SUS ESPECIFICACIONES	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD DE PRUEBAS	PRECIO UNITARIO	TOTAL
1	36601370	Colesterol pap sl por pruebas. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	800	\$0.22	\$176.00
2	36603200	Glucosa pap sl liquida por pruebas. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	3500	\$0.22	\$770.00
3	36608700	Triglicéridos liquido por pruebas. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	800	\$0.22	\$176.00
4	30106142	Transaminasa glutamica oxalacetica. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	300	\$0.22	\$66.00
5	36605600	Nitrogeno Ureico por pruebas. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	600	\$0.22	\$132.00
6	36601420	Creatinina enzimatica por pruebas. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	600	\$0.22	\$132.00
7	36608653	Transaminasa glutamica pirubica. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	300	\$0.22	\$66.00
8	36600120	Acido urico liquido por pruebas. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	400	\$0.22	\$88.00
9	30106372	Amilasa cinetica por pruebas. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	200	\$0.86	\$172.00
10		Proteinas totales por pruebas. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo	C/U	100	\$0.22	\$22.00

**MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL DE SUCHITOTO
CONTRATO No. 07/2011 LIBRE GESTION.**

	30106660	de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.				
11	30106366	Albumina serica por pruebas. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	100	\$0.22	\$22.00
12	30106464	Bilirrubina total y directa por pruebas. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	700	\$0.22	\$154.00
13	30106150	Calcio arsenaso por pruebas. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	200	\$0.22	\$44.00
14	30106178	CPK-MB por pruebas. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	100	\$1.11	\$111.00
15	30106168	CPK Cinetica por pruebas. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	100	\$0.61	\$61.00
17	30106520	LDH-P Cinetica por pruebas. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	100	\$0.22	\$22.00
18	30106530	Fosfatasa alcalina (ALP) por pruebas. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	100	\$0.22	\$22.00
19	30106886	LDL Directo por pruebas. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	200	\$2.75	\$550.00
20	30106492	HDL directo por pruebas. Marca: Erba. Origen: Alemania. Vence: 12 meses. Tiempo de entrega: Inmediato. Incluye equipo B200/B300 Fully Automatic Biochemistry analyzer en comodato.	C/U	200	\$2.75	\$550.00

CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES Forman parte integrante de éste contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: a) La oferta del contratista presentada el día trece de octubre del año dos mil once. b) La Solicitud de Compra de suministros, numero cuarenta y tres de fecha cinco de octubre de dos mil once, d) La Garantía de cumplimiento de contrato e) Las modificativas (Si las hubiere) y f) otros documentos que emanen del presente contrato. El

**MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL DE SUCHITOTO
CONTRATO No. 07/2011 LIBRE GESTION.**

presente contrato y sus anexos prevalecerá en caso de discrepancia, sobre los documentos antes mencionados y estos prevalecerán de acuerdo al orden indicado. Estos documentos forman parte integral del contrato y lo plasmado en ellos es de estricto cumplimiento. **CLAUSULA TERCERA: CONDICIONES ESPECIALES** El contratista se obliga a cumplir las condiciones especiales siguientes: a) Cumplir con lo solicitado por el Hospital y b) cumplir con lo estipulado en la oferta de las pruebas. **CLAUSULA CUARTA: PLAZO DE ENTREGA.** EL CONTRATISTA se obliga a entregar las pruebas de Química y el equipo en comodato, en un tiempo de quince días, o hasta terminar de consumir el total de pruebas, y para el mantenimiento preventivo y correctivo de noviembre de dos mil once a marzo del año dos mil doce. **CLAUSULA QUINTA: ATRASOS Y PRORROGAS DE PLAZO.** Si el CONTRATISTA se atrasare en el plazo de entrega de las pruebas Químicas y del Equipo en comodato, por causas de Fuerza Mayor o caso fortuito debidamente justificado y documentado, el HOSPITAL podrá prorrogar el plazo de prestación del servicio. El CONTRATISTA dará aviso por escrito al HOSPITAL dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso, siempre y cuando este aviso esté dentro del plazo contractual. En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el HOSPITAL deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo contractual de entrega será establecida y formalizada a través de una resolución o instrumento modificativo de contrato autorizado por el Titular del HOSPITAL. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia del CONTRATISTA al solicitar pedidos para equipo o materiales sin la suficiente anticipación para asegurar su entrega a tiempo, por no contar con el personal suficiente o por atrasos imputables a sus subcontratistas o suministrantes. **CLAUSULA SEXTA: MONTO TOTAL DEL CONTRATO** El monto total del presente contrato es de **TRES MIL TRESCIENTOS TREINTA Y SEIS (\$3,336.00)** que el HOSPITAL pagará al contratista ó a quién éste designe legalmente por el suministro objeto de éste contrato, dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. **CLAUSULA SEPTIMA: CONDICION Y FORMA DE PAGO.** El monto del presente contrato será pagado en dólares de los Estados Unidos de América por el HOSPITAL, en un plazo de sesenta días calendario posteriores a la presentación por parte del CONTRATISTA de las correspondientes facturas en la tesorería del Hospital, debiendo presentarse en duplicado cliente y cinco fotocopias, y reporte del servicio. las facturas correspondientes, a nombre del Hospital Nacional de Suchitoto, reflejando además la descripción del servicio, número de contrató, código del producto, unidad de medida, cantidad del suministro y el **1% de retención de IVA**, ya sean entregas parciales o totales. **CLAUSULA OCTAVA: CESION** Queda expresamente prohibido al contratista traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato.

**MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL DE SUCHITOTO
CONTRATO No. 07/2011 LIBRE GESTION.**

CLAUSULA NOVENA: FIANZAS. El contratista rendirá por su cuenta y a favor del HOSPITAL, a través de un Banco, Compañía Aseguradora o Afianzadora, con domicilio legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero, la fianza siguiente: **Fianza de Cumplimiento de Contrato** por un valor de **CUATROCIENTOS DÓLARES CON TREINTA Y DOS CENTAVOS. (\$400.32)** equivalente al doce por ciento (12%) del valor total del contrato, la cual servirá para garantizar el cumplimiento del presente contrato; dicha fianza deberá presentarse en la UACI dentro de los CINCO DIAS HABILES posteriores a la fecha en que el contrato haya sido distribuido y estará vigente durante el plazo de doce meses contados a partir de dicha fecha. **FIANZA DE BUENA CALIDAD:** Por un valor de **TRESCIENTOS TREINTA Y TRES DOLARES CON SESENTA CENTAVOS. (\$ 333.60)** equivalente al (\$10%) del monto total del contrato. la cual deberá presentar en la UACI, dentro de los CINCO DIAS HABILES. Posteriores a la fecha en que el contrato haya sido distribuido y estará vigente durante el plazo de doce meses contados a partir de dicha fecha. Las fianzas deberán presentarse en la UACI del Hospital Nacional de Suchitoto, ubicada en Avenida José María Peña Fernández, Barrio El Calvario Suchitoto, Departamento de Cuscatlan. **CLAUSULA DECIMA: MULTAS POR ATRASO.** En caso de atraso por parte del CONTRATISTA en la prestación del servicio objeto del presente contrato, en el plazo indicado en la Cláusula cuarta, éste pagará en la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda la Multa impuesta por el HOSPITAL por cada día de atraso de conformidad a la siguiente tabla: el cero punto uno por ciento (0.1%), del valor total del suministro atrasado en los primeros treinta días, en los siguientes treinta días la cuantía de la multa diaria será del cero punto ciento veinticinco por ciento (0.125%) y los siguientes días de atraso la cuantía de la multa diaria será del cero punto quince por ciento (0.15%) Dicha multa estará limitada hasta un máximo del doce por ciento (12%) del monto total del contrato, se reforma la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública por Decreto Legislativo No- 725, Multa mínima a imponer en Libre Gestión es de 10% del salario mínimo sector comercio. (SMSC). El HOSPITAL podrá deducir de cualquier cantidad que se adeude al CONTRATISTA, la suma a que asciende la multa o podrá hacerla efectiva a través de la fianza de cumplimiento de contrato o exigir del contratista su pago directo. El pago de la multa no exime al CONTRATISTA de las obligaciones que se establecen en este Contrato. **CLAUSULA DECIMO PRIMERA: SOLUCION DE CONFLICTOS** Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por arreglo directo y de acuerdo a lo dispuesto en los Artículos 163 y 164 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje, de acuerdo a lo dispuesto en el Título Tercero de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje. **CLAUSULA DECIMO SEGUNDA: PRESTACION DEL SERVICIO** El servicio objeto del presente contrato será prestado en el Área de Laboratorio Clínico del Hospital Nacional de Suchitoto ubicado en Avenida

**MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL DE SUCHITOTO
CONTRATO No. 07/2011 LIBRE GESTION.**

José María Peña Fernández. El Administrador del Contrato procederá a verificar si el suministro está acorde al contrato y hará la recepción correspondiente. La verificación mencionada se efectuará en presencia del contratista o de un delegado que éste nombre para tal efecto, si éste así lo requiere, a fin de confrontar la correspondencia entre lo entregado, lo relacionado en la factura, establecido en el presente contrato, firmándose el acta de recepción correspondiente. **CLAUSULA DECIMO TERCERA: PLAZO DE RECLAMOS.** Cuando se comprueben defectos en la prestación del Servicio, el contratista deberá reponer o cumplir a satisfacción del HOSPITAL **dentro de los tres (3) días calendario siguientes a la fecha de la verificación;** si el contratista no subsana los defectos comprobados se tendrá por incumplido el contrato, se dará por caducado el contrato y se le hará efectiva la Fianza de cumplimiento de contrato sin responsabilidad para el HOSPITAL. **CLAUSULA DECIMO CUARTA: TERMINACION DEL CONTRATO.** El HOSPITAL podrá dar por extinguido el contrato sin responsabilidad alguna de su parte cuando ocurra cualquiera de las situaciones siguientes: a) El CONTRATISTA no rinda la garantía de cumplimiento de contrato dentro del plazo acordado en este contrato; b) La mora del CONTRATISTA en el cumplimiento de los plazos de entrega o de cualquier otra obligación contractual; c) El CONTRATISTA preste el servicio en inferior calidad a lo ofertado o no cumpla con las condiciones pactadas en este contrato. y d) Por mutuo acuerdo entre ambas partes ó vencimiento del mismo. **CLAUSULA DECIMO QUINTA: CESACION, EXTINCION, CADUCIDAD, Y REVOCACION DEL CONTRATO** Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos del 92 al 100 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el contrato. En caso de incumplimiento del contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales, El HOSPITAL podrá notificar al contratista su intención de dar por terminado el contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo. Si dentro del plazo de diez días calendario, contados a partir de la fecha en que el contratista haya recibido dicho aviso, continuare el incumplimiento o no hiciere arreglos satisfactorios al HOSPITAL, para corregir la situación irregular, al vencimiento del plazo señalado, el HOSPITAL dará por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte. En estos casos el HOSPITAL hará efectivas las garantías que tuviere en su poder. En caso que el contratista reincida en cualquier incumplimiento en relación con la ejecución o administración del contrato, el HOSPITAL podrá, sin responsabilidad de su parte dar por terminado el mismo, lo que deberá notificar por escrito al contratista. **CLAUSULA DECIMO SEXTA: MODIFICACIONES** Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo, estas no podrán llevarse a cabo, sin la autorización legal del Titular del HOSPITAL y se formalizara a través de resolución modificativa que ameritare el caso. Queda entendido que el HOSPITAL se reserva derecho de prorrogar el presente contrato por un periodo igual o menor, si las condiciones fuesen favorables para el hospital; para tal efecto se emitirá la resolución modificativa que amerite el caso. **CLAUSULA DECIMO SEPTIMA: VIGENCIA** El presente contrato entrará en vigencia a

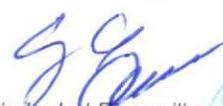
MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL DE SUCHITOTO
CONTRATO No. 07/2011 LIBRE GESTION.

partir de la fecha de su distribución. **CLAUSULA DECIMO OCTAVA: JURISDICCION** Para los efectos legales del Contrato, expresamente las partes Contratantes se someten a la Jurisdicción de los tribunales de la Ciudad de San Salvador, El Salvador. El CONTRATISTA renuncia, en caso de acción judicial en su contra a apelar al decreto de embargo, sentencia de remate y de cualquier otra providencia apelable en el juicio que se intentare y aceptará al depositario judicial de sus bienes que propusiere el HOSPITAL quien lo exime de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **CLAUSULA DECIMO NOVENA: LEGISLACION APLICABLE** Para los efectos legales del presente contrato, las partes nos sometemos en todo a las disposiciones de las Leyes Salvadoreñas, renunciando a efectuar reclamaciones que no sean las establecidas por este contrato y las Leyes de éste país. **CLAUSULA VIGÉSIMA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO** El Hospital designará al administrador del contrato de los servicios, con base al Art. 20 lit "o" del RELACAP. Sus funciones serán: Ser el Delegado del Hospital en el desarrollo del Contrato, Firmar las Actas de Recepción del servicio, Dar seguimiento al servicio contratado, Hacer reportes de cualquier deficiencia en el desarrollo del contrato y remitir informes a la UACI para expediente del Contratista, Coordinar las reuniones que sean necesarias para el buen desarrollo de las obligaciones del Contrato, Llevar el control físico y financiero del Contrato, Colaborar con el Contratista para el buen desarrollo del servicio contratado, Cualquier otra función que le corresponda de acuerdo al Contrato y demás Documentos Contractuales, incluyendo el control de la vigencia de Garantías, Emitir informe final sobre el desempeño del Contratista, **El Administrador del Contrato**, responsable del monitoreo y seguimiento de la ejecución del Contrato para este caso será el Jefe del Departamento de Laboratorio Clínico, Lic. Juan Pablo Hueso. **CLAUSULA VIGÉSIMA PRIMERA: NOTIFICACIONES** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: El HOSPITAL Avenida José María Peña Fernández, Barrio El Calvario, Suchitoto, Cuscatlan, y el CONTRATISTA:

. En fe de lo cual firmamos el presente contrato en la ciudad de Suchitoto, a los veinticuatro días del mes de octubre del año dos mil once.


Dra. Ana Beatriz Sandoval de Bolaños
TITULAR




Sra. María Isabel Escamilla
CONTRATISTA

